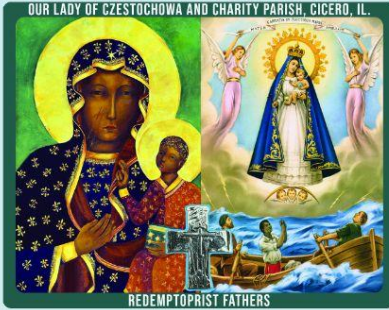


OUR LADY OF CZESTOCHOWA AND CHARITY PARISH

DECEMBER 28, 2025
FEAST OF THE HOLY FAMILY

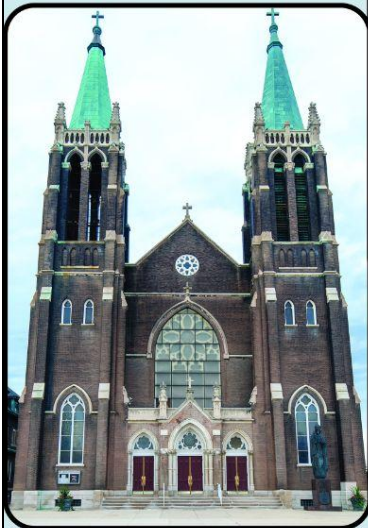


Rectory
3010 South 48th Ct.,
Cicero, IL 60804
708.652.0948
www.olccparish.com
Office Hours
Monday-Thursday
10:00 A.M. to 3:00 P.M.
Friday
1:00 P.M. to 6:00 P.M.

School Office
3600 South 57th Ct.,
Cicero, IL 60804
708-652-0262
office@olc-school.org
www.olc-school.org
Office Hours
Monday to Friday
8:00 A.M. to 3:30 P.M.



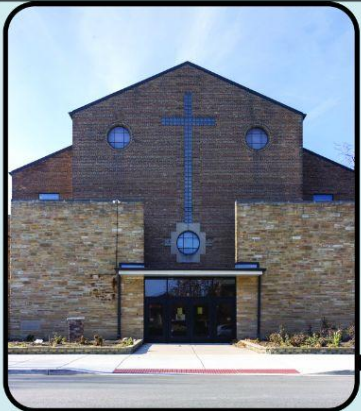
St. Mary of Czestochowa
3010 South 48th Court
Cicero, Illinois, 60804



Weekend Masses
Saturday
8:00 AM -1st Saturday (EN)
4:30 PM (English)
6:00 PM -1st Saturday (PL)
Sunday
8:30 AM (English)
10:30 AM (Polish)
12:30 PM (Spanish)
2:30 PM (Spanish)

Weekday Masses Mon-
day, Wednesday, Thursday
8:00 AM (English)
Tuesday and Friday
8:00 AM (Spanish)
Wednesday
7:30 PM (Spanish)
First Friday
7:00 PM (Polish)

Our Lady of Charity Church
3600 South 57th Court
Cicero, Illinois, 60804



Weekend Masses Sunday
10:00 AM (Spanish)
12:00 PM (English)
Weekday Mass
Thursday
6:30 PM (Spanish)
Friday (School Mass)
9:00 AM (English)



ALL are Welcome: Whatever your present status in the Catholic Church, whatever your current family or marital situation, whatever your past or present status, whatever your personal history, age, background, race, color or language, YOU ARE INVITED, ACCEPTED, RESPECTED, LOVED at Our Parish.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, December 27th, St. John the Apostle & Evangelist

4:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Emely Jane Mizura by Family

† Salud y bendiciones para Maria Escamilla

Sunday, December 28th, The Holy Family

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

Blessings for Vicki Meyers Ott by Jim and Shelly

Blessings for Tyler Reed by Steve and Mary Reed

10:00 am (Our Lady of Charity)

† Guadalupe Gonzalez by Familia

10:30 am (St Mary of Czestochowa)

O zdrowie, Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Boskiej Częstochowskiej dla Władysław Kowalczyk z okazji urodzin od Marszałkowie

O zdrowie, Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Boskiej Częstochowskiej dla Czesław Potaśnik z okazji urodzin od Marszałkowie

Dziękczynną Bogu za trwanie przy tradycji Katolickiej, za dar powołań i świętość dla kapłanów Waldemara, Zbigniewa, Mariana, Dariusza.

Za grupe Margaretki, nasze rodziny, by miłość Jezusa przenikała nasze rodziny i czyniła zdolnymi do pełnienia woli Bożej, wzrostu wiary i nadziei nawet wbrew nadziei.

† Kasia Kowalska od Grupa Biblijna

† Anna Zalinska od rodziny

† Janusz Ptak od rodziny i przyjaciele

† Ludwik i Adela Pilipiak by córki Donna, Maria I jej rodzina

† za dusze zmarłych z rodziny Stadnickich by Andrzej, Maria i rodziny

† Helena Luszczyk by rodziny i przyjaciele

Zdrowia i błogosławieństw dla Renata Obacz.

12:00 pm (Our Lady of Charity)

Parishioners

12:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Hector Rodriguez by Familia

Salud y bien estar de Julio Gutierrez by Familia

Salud y bien estar de Cristopher Gutierrez Torres by Familia

† Salud y bendiciones para Maria Escamilla

2:30 pm (St Mary of Czestochowa)

Feligreses

Monday, December 29th, St. Thomas Becket

8:00 am (St Mary of Czestochowa)

† Joseph Baluha

† Humberto Flores, 40 days since passing

† Salud y bendiciones para Maria Escamilla

Tuesday, December 30th

8:00 am (St Mary of Czestochowa)

† ugeniusz Zwiercan

† Salud y bendiciones para Maria Escamilla

Wednesday, December 31st, St. Sylvester I

8:00 am (St Mary of Czestochowa)

† Helena Luszczyk by rodzina i przyjaciele

4:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Por las almas escritas en libro de memoria

6:00 pm (St Mary of Czestochowa)

† Hector Rodriguez by Familia

Thursday, January 1st, Mary, Mother of God

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

For the vocaciones

10:00 am (Our Lady of Charity)

Por las vocaciones

10:30 am (St Mary of Czestochowa)

Za parafian

12:00 pm (Our Lady of Charity)

For the vocations

12:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Felipe de Jesus Armendariz Loredo

† Hector Rodriguez by Familia

2:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Emma Solano por su aniversario luctuoso by Familia

Friday, January 2nd, Ss. Basil the Great & Gregory Nazianzen

8:00 am (St Mary of Czestochowa)

† Jose Guadalupe Armendariz Ibarra por su aniversario luctuoso

7:00 pm (St Mary of Czestochowa)

† Janusz Ptak by rodzina i przyjaciele

† Za dusze w czyśćcu cierpiące

† Helena Luszczyk by rodzina i przyjaciele

Saturday, January 3rd, Most Holy Name of Jesus

8:00 am (St Mary of Czestochowa)

† Angel Zavala by Familia Zavala

4:30 pm (St Mary of Czestochowa)

Health and blessings for Witold and Andrea, thank you for the beautiful music by Friends

† Bruno Pruchniak by Family

6:00 pm (St Mary of Czestochowa)

† Janusz Ptak od rodziny i przyjaciele

† Helena Luszczyk od rodziny i przyjaciele

Wedding of:

Isreal Garcia & Araceli Ramirez

To be joined in Holy matrimony

December 27, 2025

CONFESSIONS

Saturday	3:45 pm – 4:15 pm (SMC)
Sunday	9:50 am – 10:20 am (SMC)
Monday, Tuesday	7:30 am – 7:50 am (SMC)
Wednesday	7:30 am – 7:50 am (SMC)
	6:00 pm – 7:00 pm (SMC)
Thursday	7:30 am – 7:50 am (SMC)
	7:00 pm – 7:20 pm (OLC)
Friday	7:30 am – 7:50 am (SMC)
1st Friday	6:30 pm – 7:00 pm (SMC)

Adoration of the Most Blessed Sacrament

Wednesday - SMC - 8:30 am - 7:00 pm
Our Lady of Charity - Thursday -
7:00 pm - 8:00 pm
Nocturnal Adoration/Adoración Nocturna - OLC
9:00 PM - Last Saturday of the month

PARISH AND SCHOOL STAFF MEMBERS

Fr. Waldemar Latkowski CSsR, Pastor

E-mail: wlatkowski@olc-church.org

Ext. 223

Fr. Darek Pabis CSsR, Associate

dpabis@olc-church.org , Ext. 224

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR, Resident Priest

Mr. Max Montalvo, Deacon

mmontalvo@olc-church.org

Mr. Enrique Garcia, Deacon

egarcia@olc-church.org

Mr. Juan Franco

jfranco@olc-church.org

Irene Saldana

Faith Formation Coordinator

Mr. Frank Zarate, Principal

fzarate@olc-school.org - Ext. 202

Rosamar Mallari, Operations Director

E-mail: rmallari@archchicago.org- Ext. 221

Felicitas Angelica Montalvo, CCD Coordinator

E-mail: amontalvo@olc-church.org - Ext. 220

Jazmin Arana, Parish Secretary

E-mail: office@olc-church.org - Ext. 220

Claudia Garcia, School Secretary

E-mail: cgarcia@olc-school.org - Ext. 103

Witold Socha, Musician

Richard Wozniak, Musician

SUMMARY OF SUNDAY'S DONATIONS

Scan QR code to donate online

Updated summary will be in the next bulletin

St. Mary of Czestochowa Church



PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Ron Barnak, Fr. Ted Bojczuk, Jim Connelly, Adam Domek, Denise Dooley, Alma Guzman, Trinidad Hernandez, Heather Hirschbein, Denise M Jandura,

Rich S Jandura, Maria Jimenez, Olga Jimenez, Theresa Kazda, Andrea Kulaga, Reynaldo Mallari, Ray Mizura, Nicholas Moskos, Marilyn Nowicki, Nancy Orozco Lopez, Carolyn Paidá, John Paidá, Mike Pawlowski, Kathy Pencak, Mark F. Rendak, Leopoldo Reyna, Mary Ruiz, Zofia Socha, Haley

Spirakis, Peter Walke, Bob Wegner, Marie Wisnieski, Jim Wojdula, Denise Yunker, Jean Yunker, Mark Yunker, Michael Yunker, Travis Anderson, Jerome Bobis, Bob Bornack, Janice Daniels, Mary Dulik, Sam Martyn, Nora Nieves, Janet Pearson, Petra Ponce, Denise

Rehder-Swallow, Fabiola Rodriguez, Tom Rybarczyk, Joanne Setecka, Mary Ann Suchy, Mary Supinski, Jose Sanchez, Patty Wandolowaski, William Czarnecki, Miriam Asenet, Juan Flores, John Mayers, Tom John, Kathy Smith, Phil Smith, Annie Perez, Robert Perez, Ronald Kiefer

Holy Family of Jesus, Mary and Joseph

Each year Jesus' parents went to Jerusalem for the feast of Passover, and when he was twelve years old, they went up according to festival custom. After they had completed its days, as they were returning, the boy Jesus remained behind in Jerusalem, but his parents did not know it. Thinking that he was in the caravan, they journeyed for a day and looked for him among their relatives and acquaintances, but not finding him, they returned to Jerusalem to look for him. After three days they found him in the temple, sitting in the midst of the teachers, listening to them and asking them questions, and all who heard him were astounded at his understanding and his answers. When his parents saw him, they were astonished, and his mother said to him, "Son, why have you done this to us? Your father and I have been looking for you with great anxiety." And he said to them, "Why were you looking for me? Did you not know that I must be in my Father's house?" But they did not understand what he said to them. He went down with them and came to Nazareth, and was obedient to them; and his mother kept all these things in her heart. And Jesus advanced in wisdom and age and favor before God and man.

Solemnity of the Blessed Virgin Mary, the Mother of God

Prayer to Mary, Mother of God – Mary, Mother of God my mother, Queen of Peace, ask your Son Jesus to give me the gift of peace. Pray for me for peace; peace in my heart, peace of mind and of soul, peace in my family, peace with all whom I meet, the peace of Jesus. I put all my hopes in thee, all my salvation. Receive me as thy servant and cover me with the mantle of thy protection, thou the Mother of mercy! Amen. Happy Feast of Mary, the Mother of God!

January 1st, 2026
8:30 A.M. SMC & 12:00 pm OLC
Thursday and Friday - office closed

Fiesta de la Sagrada Familia

Los padres de Jesús solían ir cada año a Jerusalén para las festividades de la Pascua. Cuando el niño cumplió doce años, fueron a la fiesta, según la costumbre. Pasados aquellos días, se volvieron, pero el niño Jesús se quedó en Jerusalén, sin que sus padres lo supieran. Creyendo que iba en la caravana, hicieron un día de camino; entonces lo buscaron, y al no encontrarlo, regresaron a Jerusalén en su busca. Al tercer día lo encontraron en el templo, sentado en medio de los doctores, escuchándolos y haciéndoles preguntas. Todos los que lo oían se admiraban de su inteligencia y de sus respuestas. Al verlo, sus padres se quedaron atónitos y su madre le dijo: "Hijo mío, ¿por qué te has portado así con nosotros? Tu padre y yo te hemos estado buscando llenos de angustia". Él les respondió: "¿Por qué me andaban buscando? ¿No sabían que debo ocuparme en las cosas de mi Padre?" Ellos no entendieron la respuesta que les dio. Entonces volvió con ellos a Nazaret y siguió sujeto a su autoridad. Su madre conservaba en su corazón todas aquellas cosas. Jesús iba creciendo en saber, en estatura y en el favor de Dios y de los hombres.

Solemnidad de la Santísima Virgen María, Madre de Dios

Oración a María, Madre de Dios – María, Madre de Dios, madre mía, Reina de la Paz, pide a tu Hijo Jesús que dame el regalo de la paz. Orad por mí por la paz; paz en mi corazón, paz de mente y de alma, paz en mi familia, paz con todos los que encuentro, la paz de Jesús. En ti pongo todas mis esperanzas, toda mi salvación. Recíbeme como tu siervo y cúbreme con el manto de tu protección, ¡Tú, Madre de misericordia! Amén. ¡Feliz Fiesta de María, Madre de Dios!

1 de enero de 2026
10:00 AM. OLC y 12:30 PM. SMC
Jueves y Viernes - oficina cerrada

Uroczystość Świętej Rodziny

Rodzice Jezusa chodzili co roku do Jeruzalem na Święto Paschy. Gdy miał lat dwanaście, udali się tam zwyczajem świątecznym. Kiedy wracali po skończonych uroczystościach, został młody Jezus w Jerozolimie, a tego nie zauważyli Jego Rodzice. Przypuszczając, że jest wśród pątników, uszli dzień drogi i szukali Go między krewnymi i znajomymi. Gdy Go nie znaleźli, wrócili do Jeruzalem, szukając Go. Dopiero po trzech dniach odnaleźli Go w świątyni, gdzie siedział między nauczycielami, przysłuchiwał się im i zadawał pytania. Wszyscy zaś, którzy Go słuchali, byli zdumieni bystrością Jego umysłu i odpowiedziami. Na ten widok zdziwili się bardzo, a Jego Matka rzekła do Niego: «Synu, czemu nam to uczyniłeś? Oto ojciec Twój i ja z bólem serca szukaliśmy Ciebie». Lecz on im odpowiedział: «Czemu Mnie szukaliście? Czy nie wiedzieliście, że powinienem być w tym, co należy do mego Ojca?» Oni jednak nie zrozumieli tego, co im powiedział. Potem poszedł z nimi i wrócił do Nazaretu; i był im poddany. A Matka Jego chowała wiernie wszystkie te sprawy w swym sercu. Jezus zaś czynił postępy w mądrości, w latach i w łasce u Boga i u ludzi.

Modlitwa św. Jana Pawła II za rodziny

Boże, od którego pochodzi wszelkie ojcostwo w niebie i na ziemi, Ojcze, który jesteś Miłością i Życiem, spraw, aby każda ludzka rodzina na ziemi przez Twego Syna, Jezusa Chrystusa, «narodzonego z Niewiasty», i przez Ducha Świętego stawiała się prawdziwym przybytkiem życia i miłości dla coraz to nowych pokoleń. Spraw, aby Twoja łaska kierowała myśli i uczynki małżonków ku dobru ich własnych rodzin i wszystkich rodzin na świecie. Spraw, aby młode pokolenie znajdowało w rodzinach mocne oparcie dla swego człowieczeństwa i jego rozwoju w prawdzie i miłości. Spraw, aby miłość umacniana łaską Sakramentu Małżeństwa okazywała się mocniejsza od wszelkich słabości i kryzysów, przez jakie nieraz przechodzą nasze rodziny. Spraw wreszcie – błagamy Cię o to za pośrednictwem Świętej Rodziny z Nazaretu – ażeby Kościół wśród wszystkich narodów ziemi mógł owocnie spełniać

swe posłannictwo w rodzinach i poprzez rodziny. Przez Chrystusa Pana naszego, który jest Drogą, Prawdą i Życiem na wieki wieków. Amen.

WAKACJE Z PANEM BOGIEM 2026

11 Stycznia - zapisy

W naszym kościele po mszy 10:30am, 11 Stycznia będzie można zapisać na niezapomnianą przygodę z Panem Bogiem i drugim człowiekiem.

“PEŁNIJMY WOLĘ BOGA” razem ze św GERARDEM doświadczamy daru Bożego miłosierdzia, aby z radością podjąć życiowe powołanie.

GREEN LAKE, WI, 7-13 czerwca 2026



SCAN ME

1 Stycznia 2026

Msza św o godz 10:30am

Biuro Parafialne zamknięte

1 i 2 Stycznia

Odwiedziny Duszpasterskie

Czas Bożego Narodzenia to czas duszpasterskiego odwiedzania rodzin, popularnie zwany kolędą. Z tej też okazji zachęcamy rodziny do kontaktowania się z wybranym przez siebie kapłanem w celu zaproszenia Go w progi swego domu. Jest to polska tradycja, która ma na celu bliższe poznanie parafian, ich problemów oraz wspólną modlitwę z kapłanem w gronie rodziny. W sprawie ustalenia daty kolędy prosimy o telefoniczny kontakt na numer 708-652-0948 z jednym z wybranych ojców: O. Waldemar Łątkowski CSsR, O. Dariusz Pabiś CSsR, O. Zbigniew Pieńkos CSsR

Pierwszy Piątek



W tym tygodniu 2 Stycznia przypada pierwszy piątek miesiąca. Od 6:30pm wystawienie Najświętszego Sakramentu i spowiedź a o 7:00pm. Msza sw..

W tym miesiącu nie będzie Apelu Fatimskiego z racji opłatka Radia Maryja

GIVE A LITTLE HELP A LOT

"And He called His disciples together and said to them, 'Amen I say to you, this poor widow has put in more than all those who have been putting money into the treasury. For they all have put in out of their abundance; but she out of her poverty has put in all that she had — all that she had to live on.'" — (Mark 12:43-44)

HOW CAN YOU HELP?

Donate non-perishable
food items for those in need.

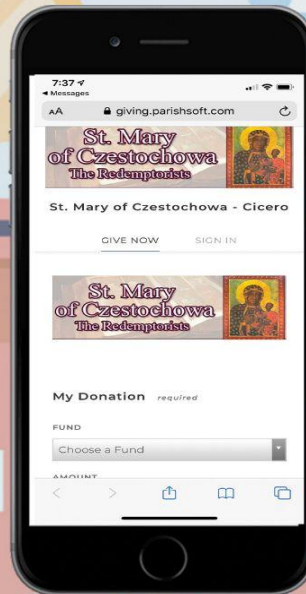
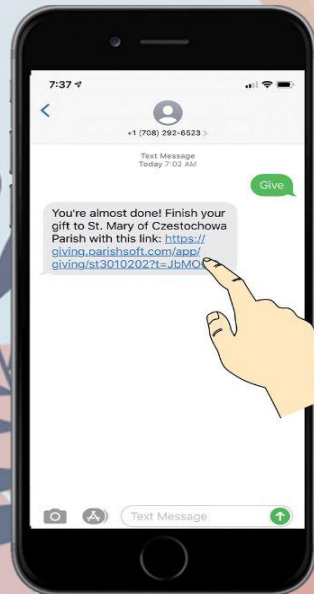
If possible, continue your financial
support to our Church by:

Mailing your donation envelopes

Making an Online donation



Text "Give" to 708-292-6523



www.olccparish.com



Oplątek w Rodzinie Radia Maryja



**Serdecznie zapraszamy Polonię
na tradycyjny Oplątek z udziałem Gości
z Radia Maryja z Torunia**

Nasze opłatkowe świętowanie odbędzie się:

Sobota, 3 stycznia 2026

2:00 PM - Msza św.

4:00 PM - Sala Parafialna

kościół św. Fabiana

8300 S. Thomas Ave.

Bridgeview, IL

Karty wstępu

p. Henryk Opacian tel. 773.797.8176

p. Jan Żółtek tel. 630.536.6190

Niedziela, 11 stycznia 2026

11:30 AM - Msza św.

1:00 PM - Centrum Parafialne

kościół św. Jana Brebeuf

8307 N. Harlem Ave.

Niles, IL

Karty wstępu

Biuro parafii

tel. 847.966.8145

**Karty wstępu można nabywać w Centrali Radia Maryja
6965 W. Belmont Ave., Chicago
tel. 773.385.8472**



Stewardship, Transparency, and Our Parish Mission

In the spirit of transparency and shared responsibility, I would like to share a summary of Our Lady of Czestochowa and Charity Parish’s financial report for the July 2024–June 2025 fiscal year (see image). This report reflects both the generosity of our parish community and the real costs of sustaining parish life, including worship, ministry programs, staff support, utilities, insurance, building maintenance, and our Archdiocesan obligations.

While our parish expenses exceeded income during this fiscal year, every dollar received was used to support the mission entrusted to us. These challenges invite us to reflect more deeply on stewardship—not only as a financial commitment, but as a response of faith, gratitude, and responsibility to our parish family.

I am sincerely grateful to all who support our parish through their time, talent, and treasure. I invite every parishioner to prayerfully consider how they can continue to support our parish, whether through consistent weekly offertory giving, participation in parish fundraising efforts, or by enrolling in online or envelope giving. Your generosity, along with your prayers, helps ensure that Our Lady of Czestochowa Parish remains a vibrant place of worship, service, and community for generations to come.

Please continue to keep our parish in your prayers as we move forward together in faith and trust in God’s providence.

Fr. Waldemar Latkowski, CSsR
Pastor

72872 – Our Lady of Czestochowa and Profit and Loss July 2024 - June 2025

	Total
Income	
3000 Sunday and Holy Day Collection	431,386.65
3020 Christmas Collection	18,987.00
3030 Easter Collection	17,410.00
3040 Other Collections	71,579.00
3100 Tuition	17,385.19
3110 Fees	310.00
3300 Food Services	680.00
3350 Lease and / or Rental Income	89,045.41
3450 Fund Raising Net Income	75,105.97
3500 Interest & Investment Income	4,070.09
3700 Miscellaneous Income	74,865.09
Total Income	\$ 800,824.40
Gross Profit	\$ 800,824.40
Expenses	
4010 Salaries	291,298.87
4030 Health Insurance -Employer Paid	48,276.00
4040 Employer FICA	14,848.20
4050 Fringe Benefits	10,894.20
4060 Prof.Growth / Ministerial/Other	4,400.00
4100 Books & Supplies, Non-Liturgical	8,909.25
4150 Administrative Expenses	42,750.94
4250 Food & Meals	18,796.92
4400 Telephone	7,675.38
4410 Heating Fuel	38,419.72
4420 Electricity	22,826.87
4430 Other Utilities	13,135.85
4450 Maintenance & Building Repair	72,405.57
4650 Altar & Liturgica Supplies	23,084.72
4700 Furnishings & Equipment	17,545.07
4750 Archdiocesan Assessments	69,624.00
4760 PRMAA Assessment	3,238.80
4780 Property / Casualty Insurance	117,204.32
4790 Auto Insur-Priest Owned Vehicle	-657.00
4800 Miscellaneous	56,496.24
Total Expenses	\$ 881,173.92
Net Operating Income	-\$ 80,349.52

The deficit of \$80,349.52 was covered with parish savings.

Mayordomía, Transparencia y la Misión de Nuestra Parroquia

Con espíritu de transparencia y responsabilidad compartida, deseo compartir un resumen del informe financiero de **Our Lady of Czestochowa and Charity Parish** para el año fiscal de julio de 2024 a junio de 2025 (**ver imagen en la página siguiente**). Este informe refleja tanto la generosidad de nuestra comunidad parroquial como los costos reales de sostener la vida

parroquial, incluyendo el culto, los programas ministeriales, el apoyo al personal, los servicios públicos, los seguros, el mantenimiento de los edificios y nuestras obligaciones arquidiocesanas.

Aunque los gastos parroquiales superaron los ingresos durante este año fiscal, cada dólar recibido fue utilizado para apoyar la misión que se nos ha confiado. Estos desafíos nos invitan a reflexionar más profundamente sobre la mayordomía, no solo como un compromiso financiero, sino como una respuesta de fe, gratitud y responsabilidad hacia nuestra familia parroquial.

Agradezco sinceramente a todos los que apoyan a nuestra parroquia con su tiempo, talento y tesoro. Invito a cada feligrés a considerar en oración cómo puede seguir apoyando a **Our Lady of Czestochowa and Charity Parish**, ya sea mediante una contribución constante al ofertorio semanal, participando en las actividades de recaudación de fondos, o inscribiéndose en la donación en línea o por sobres. Su generosidad, junto con sus oraciones, ayuda a asegurar que **Our Lady of Czestochowa and Charity Parish** continúe siendo un lugar vivo de adoración, servicio y comunidad para las generaciones futuras.

Por favor, continúen teniendo presente a nuestra parroquia en sus oraciones mientras avanzamos juntos en la fe y en la confianza en la providencia de Dios.

P. Waldemar Latkowski
Párroco

Odpowiedzialność, Przejrzystość i Misja Naszej Parafii

W duchu przejrzystości i wspólnej odpowiedzialności pragnę przedstawić podsumowanie sprawozdania finansowego **Our Lady of Czestochowa and Charity Parish** za rok fiskalny od lipca 2024 do czerwca 2025 (**zob. obraz**). Raport ten ukazuje zarówno hojność naszej wspólnoty parafialnej, jak i rzeczywiste koszty utrzymania życia parafii, w tym sprawowania liturgii, działalności duszpasterskiej, wsparcia dla pracowników, mediów, ubezpieczeń, utrzymania budynków oraz zobowiązań wobec Archidiecezji.

Chociaż wydatki parafii przewyższyły dochody w minionym roku, każda ofiara została przeznaczona na realizację misji, która została nam powierzona. Te wyzwania zachęcają nas do głębszej refleksji nad odpowiedzialnością – nie tylko jako zobowiązaniem finansowym, lecz jako wyrazem wiary, wdzięczności i troski o naszą parafialną rodzinę.

Serdecznie dziękuję wszystkim, którzy wspierają naszą parafię swoim czasem, talentami i ofiarnością. Zachęcam każdego parafianina do modlitewnego rozważenia, w jaki sposób może nadal

wspierać **Our Lady of Czestochowa and Charity Parish** – poprzez regularne ofiary na tacę, udział w akcjach parafialnych lub zapisanie się na ofiarowanie online bądź poprzez koperty. Wasza hojność, połączona z modlitwą, pomaga zapewnić, że **Our Lady of Czestochowa and Charity Parish** pozostanie żywym miejscem modlitwy, służby i wspólnoty dla przyszłych pokoleń.

Proszę, pamiętajcie o naszej parafii w modlitwach, gdy wspólnie kroczymy naprzód w wierze i zaufaniu Bożej Opatrzności.

Ks. Waldemar Latkowski
Proboszcz

72872 – Our Lady of Czestochowa and Profit and Loss
July 2024 - June 2025

	Total
Income	
3000 Sunday and Holy Day Collection	431,386.65
3020 Christmas Collection	18,987.00
3030 Easter Collection	17,410.00
3040 Other Collections	71,579.00
3100 Tuition	17,385.19
3110 Fees	310.00
3300 Food Services	680.00
3350 Lease and / or Rental Income	89,045.41
3450 Fund Raising Net Income	75,105.97
3500 Interest & Investment Income	4,070.09
3700 Miscellaneous Income	74,865.09
Total Income	\$ 800,824.40
Gross Profit	\$ 800,824.40
Expenses	
4010 Salaries	291,298.87
4030 Health Insurance -Employer Paid	48,276.00
4040 Employer FICA	14,848.20
4050 Fringe Benefits	10,894.20
4060 Prof.Growth / Ministerial/Other	4,400.00
4100 Books & Supplies, Non-Liturgical	8,909.25
4150 Administrative Expenses	42,750.94
4250 Food & Meals	18,796.92
4400 Telephone	7,675.38
4410 Heating Fuel	38,419.72
4420 Electricity	22,826.87
4430 Other Utilities	13,135.85
4450 Maintenance & Building Repair	72,405.57
4650 Altar & Liturgica Supplies	23,084.72
4700 Furnishings & Equipment	17,545.07
4750 Archdiocesan Assessments	69,624.00
4760 PRMAA Assessment	3,238.80
4780 Property / Casualty Insurance	117,204.32
4790 Auto Insur-Priest Owned Vehicle	-657.00
4800 Miscellaneous	56,496.24
Total Expenses	\$ 881,173.92
Net Operating Income	-\$ 80,349.52

La pérdida de \$80,349.52 fue cubierto con los ahorros de la parroquia.
Strata w wysokości 80 349,52 USD została pokryta z oszczędności parafii.

Our Commitment to Catholic Education and Responsible Stewardship

As part of our ongoing commitment to openness and accountability, we are sharing a summary of **Our Lady of Charity School's** financial results for the July 2024–June 2025 fiscal year (see image). This overview reflects the financial resources required to operate our school and to provide a safe, faith-centered, and academically strong learning environment for our students.

The majority of school expenses support our teachers and staff, whose dedication is central to our mission. Additional costs include classroom resources, administrative operations, utilities, insurance, facility maintenance, and required Archdiocesan assessments. During this fiscal year, operating expenses exceeded income; however, all funds were directed toward supporting the daily operations of the school and the formation of our students.

We are pleased to share that the **Archdiocese of Chicago actively and significantly supported Our Lady of Charity School by providing financial assistance to fully address the operating deficit**, ensuring the school's continued stability and ability to serve our families. We are deeply grateful for this partnership and for the ongoing support of our school families, parish community, benefactors, and volunteers whose tuition payments, fundraising efforts, and generosity sustain Catholic education at Our Lady of Charity School. We invite our community to continue walking with us through faithful stewardship, timely tuition payments, and participation in school initiatives, so that together we may secure the long-term strength and mission of our school.

School Administration

Our Lady of Charity School

Nuestro Compromiso con la Educación Católica y la Mayordomía Responsable

Como parte de nuestro compromiso continuo con la transparencia y la responsabilidad, compartimos un resumen de los resultados financieros de **Our Lady of Charity School** para el año fiscal de julio de 2024 a junio de 2025 (ver imagen). Este resumen refleja los recursos financieros necesarios para operar la escuela y para ofrecer un ambiente educativo seguro, con base en la fe y con excelencia académica para nuestros estudiantes.

La mayor parte de los gastos escolares se destina al apoyo de nuestros maestros y personal, cuya dedicación es fundamental para nuestra misión. Otros gastos incluyen recursos educativos, operaciones administrativas, servicios públicos, seguros, mantenimiento de las instalaciones y las evaluaciones requeridas por la Arquidiócesis. Durante este año fiscal, los gastos operativos superaron los ingresos; sin

embargo, todos los fondos se utilizaron directamente para apoyar las operaciones diarias de la escuela y la formación integral de nuestros estudiantes.

Nos complace compartir que la **Arquidiócesis de Chicago brindó un apoyo financiero activo y significativo para cubrir completamente el déficit operativo**, garantizando la estabilidad continua de la escuela y su capacidad para servir a nuestras familias. Agradecemos profundamente esta colaboración, así como el apoyo constante de nuestras familias escolares, la comunidad parroquial, los benefactores y los voluntarios, cuyos pagos de colegiatura, esfuerzos de recaudación de fondos y generosidad hacen posible la educación católica en Our Lady of Charity School. Invitamos a nuestra comunidad a continuar caminando con nosotros a través de una mayordomía fiel, el pago oportuno de la colegiatura y la participación en las iniciativas escolares, para que juntos podamos asegurar la fortaleza y misión a largo plazo de nuestra escuela.

Administración Escolar

Our Lady of Charity School

43210 – Our Lady of Charity School Profit and Loss July 2024 - June 2025

	Total
Income	
3100 Tuition	567,548.21
3110 Fees	38,840.25
3250 Bus Transportation	142.87
3400 Outside Funding Sources	417,459.28
3450 Fund Raising Net Income	57,205.39
3500 Interest & Investment Income	12.81
3700 Miscellaneous Income	2,938.45
Total Income	\$ 1,084,147.26
Gross Profit	\$ 1,084,147.26
Expenses	
4010 Salaries	835,102.73
4030 Health Insurance-Employer Paid	131,418.00
4040 Employer FICA	57,673.53
4050 Fringe Benefits	58,319.00
4100 Books & Supplies, Non-Liturgical	16,176.61
4150 Administrative Expenses	180,785.80
4250 Food Service & Meals	1,616.64
4400 Telephone	3,304.30
4410 Heating Fuel	19,057.09
4420 Electricity	29,775.74
4430 Other Utilities	12,106.85
4450 Maintenance & Building Repairs	90,605.15
4700 Furnishings & Equipment	20,025.15
4770 OCS Assessment	12,285.00
4780 Property/Casualty Insurance	43,349.28
4800 Miscellaneous	7,309.74
Total Expenses	\$ 1,518,910.61
Net Operating Income	-\$ 434,763.35



RETIRO DE *Mujeres* 2026 ENERO 24 8:00 A.M. - 4:00 P.M.

Te invitamos cordialmente a participar en nuestro Retiro para Mujeres con el **PADRE ANDRÉS BELTRÁN**. Será un encuentro lleno de alabanza, canto, oración y reflexión, donde juntas podremos abrir el corazón a la acción del Espíritu Santo. ¡Acompáñanos y vive una experiencia de renovación espiritual y alegría en la presencia del Señor!



PARROQUIA NTRA. SRA. DE CZESTOCHOWA Y CARIDAD



St. Mary's Social Center
5000 W. 31st Street, Cicero, IL

CONTACTANOS



708.513.2480